



Nokia 5310

Používateľská príručka

1 Informácie o tejto používateľskej príručke



Dôležité: Pred použitím zariadenia si prečítajte dôležité informácie o bezpečnom používaní zariadenia a batérie. Tieto informácie nájdete v častiach Pre vašu bezpečnosť a Bezpečnosť výrobku v rámci vytlačenej používateľskej príručky alebo na stránke www.nokia.com/support. Vo vytlačenej používateľskej príručke si tiež môžete prečítať, ako začať s používaním svojho nového zariadenia.

Obsah

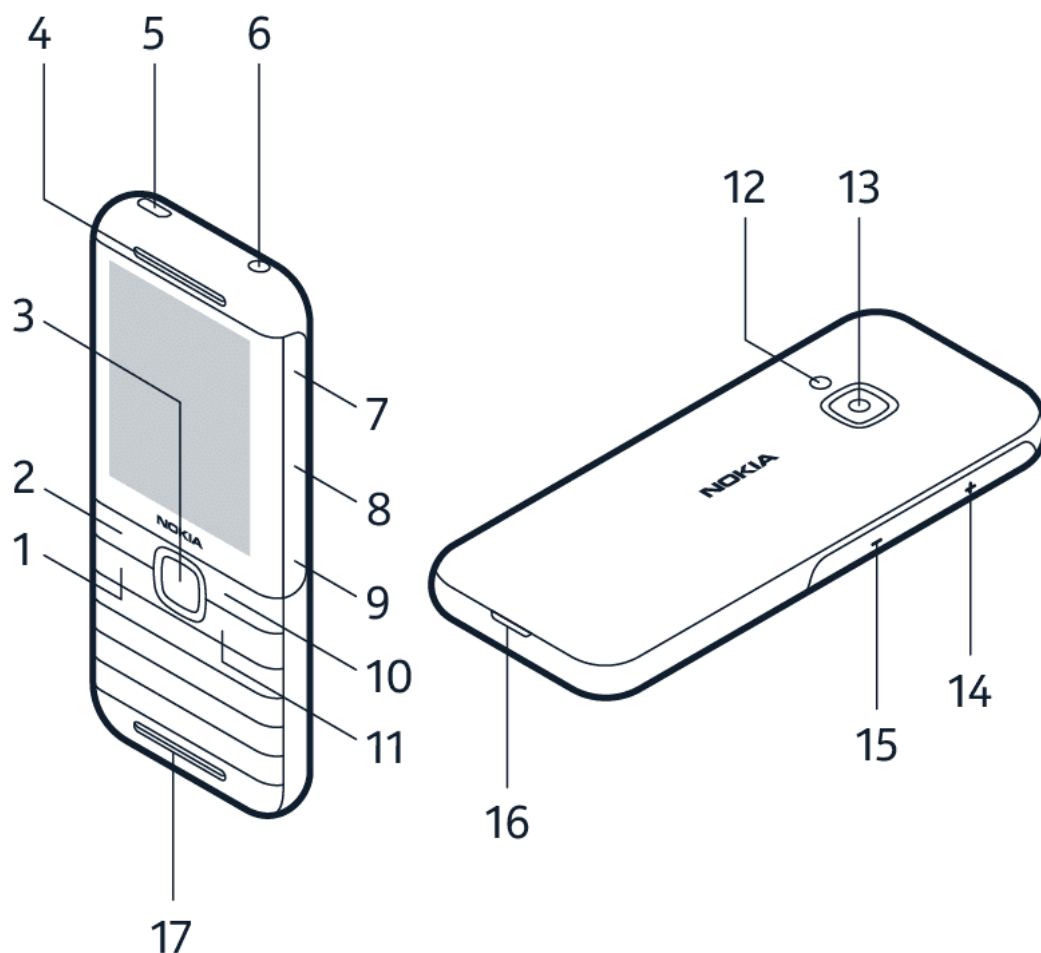
1	Informácie o tejto používateľskej príručke	2
2	Obsah	3
3	Začíname	5
	Tlačidlá a súčasti	5
	Nastavenie a zapnutie telefónu	6
	Nabíjanie telefónu	8
	Tlačidlá	9
	Písanie textu	9
4	Hovory, kontakty a správy	10
	Hovory	10
	Kontakty	10
	Posielanie správ	11
5	Prispôsobenie telefónu	12
	Zmena tónov	12
	Zmena vzhľadu plochy	12
	Profily	12
	Pridávanie odkazov	13
	Optimálne využívanie dvoch SIM kariet	13
6	Fotoaparát	14
	Fotografie a videá	14
7	Internet a pripojenia	15
	Prezeranie webu	15
	Bluetooth®	15
8	Hudba	16
	Hudobný prehrávač	16
	Počúvanie rádia	16

9 Hodiny, kalendár a kalkulačka	17
Manuálne nastavenie dátumu a času	17
Budík	17
Kalendár	17
Kalkulačka	18
10 Vyprázdenie telefónu	19
Obnovenie výrobných nastavení	19
11 Informácie o výrobku a bezpečnostné informácie	20
Pre vašu bezpečnosť	20
Tiesňové volania	23
Starostlivosť o zariadenie	23
Recyklovanie	24
Symbol preškrtnutej odpadovej nádoby	24
Informácie o batérii a nabíjačke	24
Malé deti	25
Zdravotnícke zariadenia	25
Implantované zdravotnícke zariadenia	25
Schopnosť vnímať zvuky	26
Ochrana zariadenia pred škodlivým obsahom	26
Vozidlá	26
Potenciálne explozívne prostredia	27
Informácia o certifikácii (SAR)	27
Informácie o správe digitálnych práv	28
Autorské práva a ďalšie upozornenia	28

3 Začíname

TLAČIDLÁ A SÚČASTI

Váš telefón



Táto používateľská príručka sa vzťahuje na nasledujúce modely: TA-1212 a TA-1230.

- | | |
|---|---|
| 1. Tlačidlo Volajte | 8. Tlačidlo Prehrať/Pozastaviť/Zastaviť (hudba, rádio, videá) |
| 2. Ľavé tlačidlo výberu | 9. Tlačidlo posunu vzad (hudba, rádio, videá) |
| 3. Navigačné tlačidlo. Stlačením prejdete k aplikáciám a výberu položiek. | 10. Pravé tlačidlo výberu |
| 4. Slúchadlo/reproduktor | 11. Tlačidlo Koniec/vypínač |
| 5. Konektor USB | 12. Svetlo blesku |
| 6. Konektor náhlavnej súpravy | 13. Fotoaparát |
| 7. Tlačidlo rýchleho posunu vpred (hudba, rádio, videá) | 14. Tlačidlo Zvýšenie hlasitosti/Priblíženie fotoaparátu |

15. Tlačidlo Zníženie hlasitosti/Oddialenie fotoaparátu

16. Slot na otváranie zadného krytu

17. Reproduktor

Nedotýkajte sa oblasti antény, keď sa anténa používa. Kontakt s anténou zhoršuje signál a môže znížiť výdrž batérie pre vyšší výkon počas prevádzky.

Nepripájajte výrobky, ktoré sú zdrojom výstupného signálu, pretože môžu poškodiť zariadenie. K audiokonektoru nepripájajte žiadny zdroj napätia. Ak k audiokonektoru pripájate externé zariadenie alebo náhlavnú súpravu, ktoré nie sú schválené na používanie s týmto zariadením, venujte zvýšenú pozornosť nastaveniu hlasitosti. Niektoré súčasti zariadenia sú magnetické. Zariadenie môže priťahovať kovové materiály. Neklad'te kreditné karty ani iné magnetické pamäťové médiá do blízkosti zariadenia, pretože môže dôjsť k vymazaniu dát, ktoré sú v nich uložené.

Niektoré doplnky uvedené v tejto používateľskej príručke, ako je napríklad nabíjačka, náhlavná súprava alebo dátový kábel, je možné kúpiť samostatne.



Poznámka: Prednastavený kód zabezpečenia je 12345. Pre aktiváciu vyberte položky **Menu** > **Nastavenia** > **Nastavenia zabezpečenia** > **Zabezpečenie telefónu**, zadajte kód 12345, vyberte položky **OK** a **Zap.** Ak chcete zmeniť kód zabezpečenia, vyberte položky **Menu** > **Nastavenia** > **Nastavenia zabezpečenia** > **Zmeniť kódy** > **Zmeniť kód zabezpečenia**, zadajte aktuálny kód zabezpečenia a vyberte položku **OK**. Zadajte nový kód a vyberte položku **OK**. Potom znova zadajte nový kód a vyberte položku **OK**. Pri zmene kódu si musíte zapamätať nový kód zapamätať, pretože spoločnosť HMD Global ho nedokáže sprístupniť ani obísť.

NASTAVENIE A ZAPNUTIE TELEFÓNU

Mini SIM

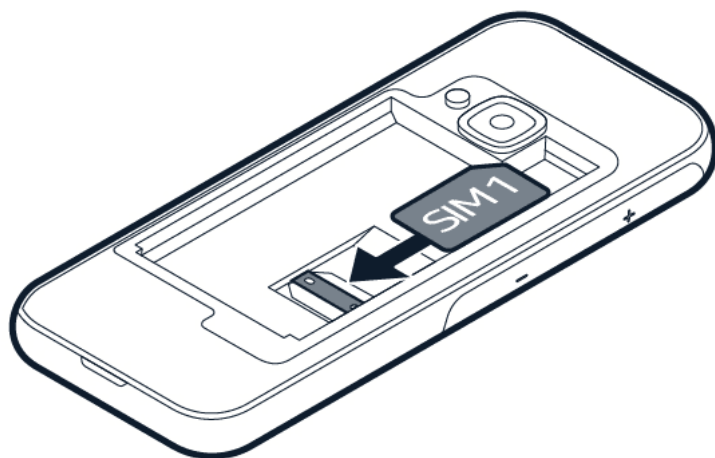


Dôležité upozornenie: Toto zariadenie je určené na prácu len s kartami mini SIM (pozrite si obrázok). Použitie nekompatibilných SIM kariet môže spôsobiť poškodenie karty alebo zariadenia a môže dôjsť aj k porušeniu dát uložených na karte.



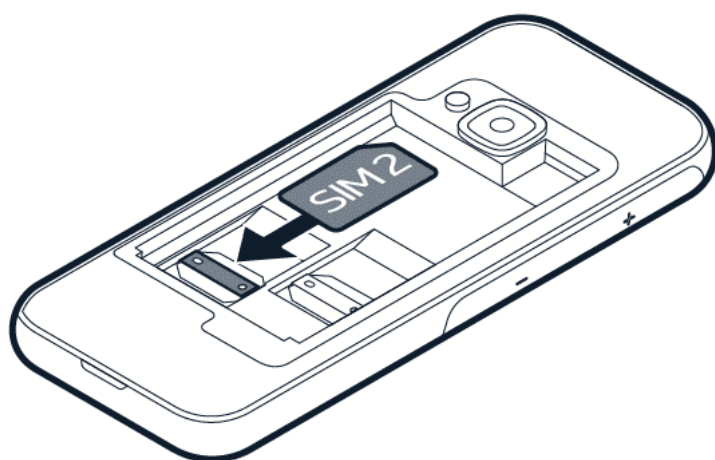
Poznámka: Pred odobratím ktoréhokoľvek krytu zariadenie vypnite a odpojte nabíjačku a všetky ostatné zariadenia. Pri výmene krytov sa nedotýkajte žiadnych elektronických súčastí. Zariadenie vždy uchováajte a používajte s nasadenými krytmi.

Vloženie SIM karty



1. Vložte necht do štrbinky v spodnej časti telefónu a opatrne nadvihnite a zložte zadný kryt.
2. Ak je batéria v telefóne, nadvihnutím ju vyberte.
3. Vložte SIM kartu do slotu na SIM kartu.

Vloženie druhej SIM karty

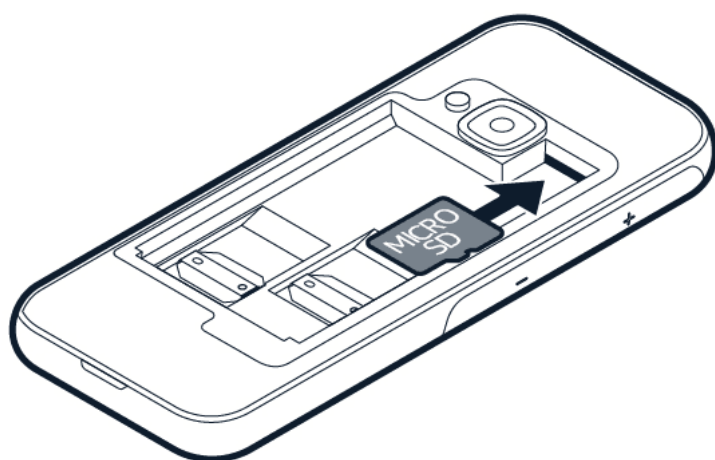


Ak máte telefón na dve SIM karty, druhú SIM kartu vložte do otvoru SIM2. Keď sa zariadenie nepoužíva, súčasne sú k dispozícii obe SIM karty, ale keď je aktívna jedna SIM karta, napríklad pri telefonovaní, druhá karta môže byť nedostupná.



Tip: Informáciu o tom, či je telefón na 2 SIM karty, nájdete na štítku predajného balenia. Ak sú na štítku uvedené 2 kódy IMEI, máte telefón na dve SIM karty.

Vloženie pamäťovej karty



1. Ak máte pamäťovú kartu, vložte ju do slotu na pamäťovú kartu.
2. Vložte batériu späť.
3. Zložte kryt na miesto.

Zapnutie telefónu

Stlačte a podržte tlačidlo .

NABÍJANIE TELEFÓNU

Batéria bola pri výrobe čiastočne nabitá. Skôr ako začnete telefón používať, ju však možno bude potrebné znova nabiť.

Nabíjanie batérie

1. Zapojte nabíjačku do sieťovej zásuvky.
2. Zapojte nabíjačku do telefónu. Po dokončení odpojte nabíjačku z telefónu a potom zo sieťovej zásuvky.

Ak je batéria úplne vybitá, môže trvať niekoľko minút, kým sa na displeji zobrazí indikátor nabíjania.



Tip: Nabíjanie pomocou pripojenia USB môžete použiť, keď nie je k dispozícii sieťová zásuvka. Počas nabíjania zariadenia je možné prenášať dáta. Účinnosť nabíjania pomocou pripojenia USB sa môže výrazne líšiť a môže trvať pomerne dlho, kým sa nabíjanie začne a zariadenie bude možné používať. Počítač musí byť zapnutý.

TLAČIDLÁ

Používanie tlačidiel telefónu

– Ak chcete zobraziť aplikácie a funkcie telefónu, vyberte na ploche **Menu**. – Na aplikáciu alebo funkciu prejdite stlačením navigačného tlačidla nahor, nadol, vľavo alebo vpravo. Aplikáciu alebo funkciu spustíte stlačením navigačného tlačidla. – Ak sa chcete vrátiť na plochu, stlačte tlačidlo na ukončenie hovoru . – Ak chcete zmeniť hlasitosť telefónu, stlačte tlačidlo zvýšenia alebo zníženia hlasitosti. – Ak chcete zapnúť baterku, na ploche dvakrát stlačte navigačné tlačidlo smerom nahor. Ak ju chcete vypnúť, raz stlačte navigačné tlačidlo smerom nahor. Nikdy ňou nikomu nesviette do očí.

Blokovanie tlačidiel

Ak sa chcete vyhnúť náhodnému stláčaniu tlačidiel, zablokujte tlačidlá: vyberte položku **Ísť na** > **Blokovať tlačidlá**. Ak chcete tlačidlá odblokovať, stlačte tlačidlo  a vyberte položku **Odomknúť**.

PÍSANIE TEXTU

Písanie pomocou tlačidiel

Opakovane stláčajte príslušné tlačidlo, kým sa nezobrazí požadované písmeno.

Ak chcete vložiť medzeru, stlačte tlačidlo 0.

Ak chcete napísať špeciálny znak alebo interpunkčné znamienko, stlačte tlačidlo hviezdičky alebo ak používate prediktívny text, stlačte a podržte tlačidlo hviezdičky.

Ak chcete prepínať medzi režimami písania veľkých a malých písmen, stlačte opakovane tlačidlo #.

Ak chcete napísať číslo, stlačte a podržte číselné tlačidlo.

4 Hovory, kontakty a správy

HOVORY

Uskutočnenie hovoru

Prečítajte si informácie o hovoroch z nového telefónu.

1. Napíšte telefónne číslo. Ak chcete vložiť znak + používaný pri medzinárodných hovoroch, dvakrát stlačte tlačidlo *.
2. Stlačte tlačidlo . Ak sa zobrazí výzva, zvolte SIM kartu, ktorá sa má použiť.
3. Hovor ukončíte stlačením tlačidla .

Prijatie hovoru

Stlačte tlačidlo .



Tip: Ak sa nachádzate v situácii, keď hovor nemôžete prijať a musíte rýchlo stlmiť zvonenie, zvolte položku **Stíšenie**.

KONTAKTY

Pridávanie kontaktu

Telefónne čísla priateľov si môžete ukladať a organizovať ich.

1. Vyberte položky **Menu** >  > **Pridať**.
2. Napíšte meno a telefónne číslo.
3. Vyberte položku **Uložiť**.

Ak chcete pridať ďalšie kontakty vyberte položky **Možnosti** > **Pridať nový kontakt**.

Uloženie kontaktu z denníka hovorov

1. Vyberte položky **Menu** >  > **Neprijaté**, **Prijaté** alebo **Volané** v závislosti od toho, odkiaľ chcete kontakt uložiť.
2. Prejdite na číslo, ktoré chcete uložiť, vyberte položky **Voľby** > **Uložiť** a miesto uloženia kontaktu.
3. Pridajte meno kontaktu, skontrolujte, či je telefónne číslo správne a vyberte položku **Uložiť**.

Hovor pomocou kontaktu

Hovor pomocou kontaktu môžete vykonať priamo zo zoznamu kontaktov.

Vyberte položky **Menu** > , prejdite na kontakt, ktorý chcete použiť pri volaní, a stlačte tlačidlo **Volať**.

POSIELANIE SPRÁV

Písanie a odosielanie správ

1. Vyberte položky **Menu** >  > **Vytvoriť správu**.
2. Do poľa **Komu** zadajte číslo príjemcu alebo vyberte položky **Pridať** > **Kontakty** a pridajte príjemcov zo svojho zoznamu kontaktov.
3. Napíšte správu do poľa správy.
4. Ak chcete do správy vložiť obrázky alebo použiť prediktívny text, vyberte položku **Možnosti**. Ak chcete vložiť emotikony alebo symboly, vyberte položky **Voľby** > **Voľby vloženia**.
5. Vyberte položku **Odoslať**.

5 Prispôsobenie telefónu

ZMENA TÓNOV

Nastavenie nových tónov

1. Vyberte položky **Menu** > **⚙️** > **Tóny**.
2. Vyberte tón, ktorý chcete zmeniť, a po prípadnom zobrazení výzvy SIM kartu, pre ktorú ho chcete zmeniť.
3. Prejdite na požadovaný tón vyberte položku **OK**.

ZMENA VZHĽADU PLOCHY

Výber novej tapety

Pozadie plochy môžete zmeniť.

1. Vyberte položky **Menu** > **⚙️** > **Nastavenie displeja** > **Tapeta**.
2. Vyberte položku **Predvolené**, prejdite na požadovanú tapetu a vyberte položku **Zobraziť**.
3. Ak sa vám táto tapeta páči, vyberte položku **Vybrať** a potom vyberte spôsob umiestnenia tapety na ploche.



Tip: Ako tapetu môžete použiť aj fotografiu, ktorú ste nasníмали alebo dostali. Vyberte položky **Menu** > **⚙️** > **Nastavenia displeja** > **Tapeta** > **Fotografie**.

Zobrazenie dátumu a času

Môžete nastaviť zobrazovanie času a dátumu na ploche telefónu.

Vyberte položky **Menu** > **⚙️** > **Dátum a čas** > **Zobraziť dátum a čas** > **Zap.**

Ak chcete, aby telefón automaticky aktualizoval čas, zapnite položku **Autoaktual. čas**.



Tip: Telefón môžete nastaviť aj tak, aby zobrazoval čas aj v pohotovostnom režime. Vyberte položky **Menu** > **⚙️** > **Nastavenia displeja** > **Obrazovka prehľadu** > **Zap.**

PROFILY

Tento telefón má rôzne profily pre rôzne situácie. Profily si môžete meniť podľa potreby.

Prispôsobenie profilov

V rôznych situáciách môžete používať viaceré profily. Existuje napríklad tichý profil pre situácie, kedy nemôžete mať zapnuté zvuky, a profil Vonku s hlasnými tónmi.

Profily si môžete ďalej prispôsobovať.

1. Zvoľte položku **Menu** > **⚙** > **Profily**.
2. Vyberte profil a položku **Prispôsobiť**.

Pri každom profile si môžete nastaviť vlastný tón zvonenia, jeho hlasitosť, zvuky správ a ďalšie hodnoty.

PRIDÁVANIE ODKAZOV

Na plochu môžete pridávať odkazy na rôzne aplikácie a nastavenia.

Úprava položky Do nastavení

V spodnom dolnom rohu plochy sa nachádza položka **Ísť na**, ktorá obsahuje odkazy na rôzne aplikácie a nastavenia. Vyberte odkazy, ktoré vám najviac vyhovujú.

1. Vyberte položky **Menu** > **⚙** > **Do nastavení**.
2. Vyberte položku **Vybrať voľby**.
3. Prejdite na každý z odkazov, ktorý chcete mať v zozname položky **Ísť na** a vyberte položku **Označiť**.
4. Výberom položiek **Ukončené** > **Áno** zmeny uložte.

Usporiadanie zoznamu **Ísť na** môžete aj zmeniť.

1. Vyberte položku **Usporiadať**.
2. Prejdite na položku, ktorú chcete presunúť, vyberte položku **Presunúť** a potom miesto, na ktoré ju chcete presunúť.
3. Výberom položiek **Späť** > **Áno** zmeny uložte.

OPTIMÁLNE VYUŽÍVANIE DVOCH SIM KARIET

Výber SIM karty, ktorú chcete používať

Vyberte položky **Menu** > **⚙** > **Pripojiteľnosť** > **Dve SIM**. – Ak chcete vybrať SIM kartu, ktorá sa má používať na hovory, vyberte položku **Voláť** a vyberte niektorú z možností **Pýtať sa**, **SIM1** alebo **SIM2**. – Ak chcete vybrať SIM kartu, ktorá sa má používať na správy, vyberte položku **Správa** a vyberte niektorú z možností **Pýtať sa**, **SIM1** alebo **SIM2**.

6 Fotoaparát

FOTOGRAFIE A VIDEÁ

Fotografovanie

1. Vyberte položky **Menu** > .
2. Ak chcete záber zväčšiť alebo zmenšiť, stlačte navigačné tlačidlo nahor alebo nadol.
3. Ak chcete nasnímať fotografiu, vyberte položku .

Možnosti fotoaparátu

Vyberte položky **Menu** >  >  a požadovanú možnosť, napríklad **Jas** alebo **Obrazové efekty**.

Nahrávanie videa

1. Vyberte položky **Menu** > .
2. Prejdite vľavo a vyberte položku .
3. Ak chcete video zastaviť, vyberte položku .

7 Internet a pripojenia

PREZERANIE WEBU

Pripojenie na internet

1. Vyberte položky **Menu** > .
2. Napíšte webovú adresu a vyberte položku **Ísť**.
3. Na prechádzanie obsahu v prehliadači použite navigačné tlačidlo.

BLUETOOTH®

Pripojte telefón k iným zariadeniam pomocou funkcie Bluetooth.

Zapnutie funkcie Bluetooth

1. Vyberte položky **Menu** >  > **Pripojiteľnosť** > **Bluetooth**.
2. Prepnete položku **Bluetooth** na možnosť **Zap.**.
3. Vyberte možnosť **Spárované** a vyhľadajte nové zariadenie alebo zariadenie, ktoré ste s telefónom spárovali už predtým alebo vyberte položku **Aktívne**, aby sa zobrazil zoznam zariadení dostupných na pripojenie.

8 Hudba

HUDOBNÝ PREHRÁVAČ

Pomocou prehrávača hudby môžete počúvať svoje hudobné súbory vo formáte MP3.

Počúvanie hudby

1. Vyberte položky **Menu** > .
2. Prejdite na skladbu a vyberte položku **Prehrať**.

Hlasitosť upravíte pomocou tlačidiel hlasitosti. Ak chcete skladu posunúť rýchlo dopredu, stlačte tlačidlo rýchleho posunutia dopredu. Ak chcete skladu posunúť dozadu, stlačte tlačidlo posunutia dozadu. Ak chcete zastaviť prehrávanie, stlačte tlačidlo zastavenia. Ak chcete vybrať iný hudobný štýl, vyberte položky **Možnosti** > **Ekvalizér**.



Tip: Ak chcete nastaviť skladbu ako vyzváňací tón, vyberte položky **Možnosti** > **Použiť ako tón**.

POČÚVANIE RÁDIA

Počúvanie obľúbených rozhlasových staníc

1. Vyberte položky **Menu** > .
2. Ak chcete vyhľadať všetky dostupné stanice, vyberte položku **OK**.

Ak chcete zmeniť hlasitosť, stláčajte navigačné tlačidlo nahor alebo nadol. Ak chcete prechádzať medzi dostupnými stanicami, stláčajte tlačidlo rýchle posunutia dopredu alebo posunutia dozadu. Ak chcete uložiť stanicu, vyberte položky **Možnosti** > **Uložiť stanicu**, pomenujte stanicu a vyberte jej umiestnenie. Ak sa chcete prepnúť na uloženú stanicu, na klávesnici stlačte príslušné číselné tlačidlo. Ak chcete zatvoriť rádio, stlačte tlačidlo zastavenia.



Tip: Rádio môžete počúvať bez náhlavnej súpravy slúžiacej ako anténa, ale ak zapojíte do telefónu náhlavnú súpravu, výkon rádia sa zlepší.

9 Hodiny, kalendár a kalkulačka

MANUÁLNE NASTAVENIE DÁTUMU A ČASU

Hodiny v telefóne môžete nastaviť manuálne.

Zmena dátumu a času

1. Vyberte položky **Menu** >  > **Dátum a čas**.
2. Nastavte položku **Autoaktualiz. času** na hodnotu **Vyp.**.
3. Ak chcete nastaviť čas, vyberte položku **Čas**. Pomocou navigačného tlačidla nastavte čas a vyberte položku **OK**.
4. Ak chcete nastaviť dátum, vyberte položku **Dátum**. Pomocou navigačného tlačidla nastavte dátum a vyberte položku **OK**.

BUDÍK

Prečítajte si informácie o práci s budíkom – včasné prebúdzanie a stíhanie schôdzok.

Nastavenie budíka

Nemáte poruke hodiny? Používajte telefón ako budík.

1. Vyberte položky **Menu** > .
2. Vyberte predvolený budík.
3. Budík zapnete výberom možnosti **Zap.** alebo nastavte nový čas, vyberte položku **Upraviť** a pomocou tlačidiel zadajte čas.
4. Vyberte položku **Uložiť**.

KALENDÁR

Potrebujete si zapamätať nejakú udalosť? Pridajte si ju do kalendára.

Pridanie udalosti do kalendára

1. Vyberte položky **Menu** > .
2. Prejdite na dátum a vyberte položky **Voľby** > **Pridať udalosť**.
3. Zadajte podrobnosti o udalosti a vyberte položku **Uložiť**.

KALKULAČKA

Prečítajte si informácie o sčítaní, odčítaní, násobení a delení na kalkulačke v telefóne.

Počítanie

1. Zvoľte položku **Menu** > .
2. Napíšte prvý činiteľ svojho výpočtu, navigačným tlačidlom vyberte operáciu a napíšte druhý činiteľ.
3. Zvoľte položku **Výsl.** a uvidíte výsledok výpočtu.

Na vymazanie polí pre čísllice vyberte položku **Zmaž**.

10 Vyprázdenie telefónu

OBNOVENIE VÝROBNÝCH NASTAVENÍ

Obnovenie pôvodných nastavení telefónu

Môžete obnoviť pôvodné nastavenia, ale buďte opatrní, pretože sa odstránia všetky dáta uložené do pamäte telefónu a všetky osobné nastavenia.

V prípade likvidácie telefónu vás upozorňujeme, že nesiete plnú zodpovednosť za odstránenie všetkého súkromného obsahu.

Ak chcete obnoviť pôvodné nastavenia telefónu a odstrániť všetky údaje, na ploche zadajte kód ***#7370#**. Po zobrazení výzvy zadajte bezpečnostný kód.

11 Informácie o výrobku a bezpečnostné informácie

PRE VAŠU BEZPEČNOSŤ

Prečítajte si tieto jednoduché pravidlá. Ich nedodržanie môže byť nebezpečné alebo v rozpore s miestnymi právnymi predpismi. Ak chcete získať ďalšie informácie, prečítajte si celú používateľskú príručku.

VYPÍNANIE V OBLASTIACH, KDE PLATIA OBMEDZENIA



Zariadenie vypnite, keď používanie mobilných telefónov nie je povolené alebo keď by mohlo spôsobiť rušenie alebo nebezpečenstvo, napríklad v lietadle, v nemocniciach alebo v blízkosti zdravotníckych zariadení, palív, chemikálií alebo oblastí, kde prebiehajú trhacie práce. Dodržiavajte všetky pokyny v oblastiach, kde platia obmedzenia.

BEZPEČNOSŤ CESTNEJ PREMÁVKY JE PRVORADÁ



Rešpektujte všetky miestne predpisy. Ako vodič majte pri vedení vozidla vždy voľné ruky, aby ste sa mohli venovať vedeniu vozidla. Pri vedení vozidla musíte mať na zreteli predovšetkým bezpečnosť cestnej premávky.

RUŠENIE



Všetky bezdrôtové zariadenia sú citlivé na rušenie, ktoré môže negatívne ovplyvniť ich prevádzku.

AUTORIZOVANÝ SERVIS



Tento výrobok smie inštalovať a opravovať iba oprávnený personál.

BATÉRIE, NABÍJAČKY A ĎALŠIE PRÍSLUŠENSTVO



Používajte iba batérie, nabíjačky a ďalšie príslušenstvo schválené spoločnosťou HMD Global Oy na použitie s týmto zariadením. Neprepájajte nekompatibilné výrobky.

UCHOVÁVAJTE ZARIADENIE V SUCHU



Ak je zariadenie vodovzdorné, pozrite si jeho úroveň krytia a získajte podrobné informácie.

CHRÁŇTE SI SLUCH



Ak chcete predísť možnému poškodeniu sluchu, vyhnite sa dlhodobému počúvaniu zariadenia pri vysokej hlasitosti. Keď počas používania reproduktora držíte zariadenie blízko svojho ucha, postupujte veľmi opatrne.

SAR



Toto zariadenie vyhovuje smerniciam regulujúcim podmienky pôsobenia rádiových frekvencií žiarenia pri používaní v normálnej polohe pri uchu alebo vo vzdialenosti najmenej 5 mm (0,2 palca) od tela. Informácie o konkrétnych maximálnych hodnotách SAR sú dostupné v časti Informácia o certifikácii (SAR) v tejto príručke. Ďalšie informácie nájdete na webovej stránke www.sar-tick.com.

Ak nosíte puzdro pri sebe upevnené pomocou spony na opasok alebo iného typu držiaka, nesmie obsahovať kovy a musí medzi zariadením a telom zabezpečiť uvedenú minimálnu vzdialenosť. Upozorňujeme, že mobilné zariadenia môžu vysielat' rádiové vlny, aj keď neprebíha hlasový hovor.

TIESŇOVÉ VOLANIA



Dôležité upozornenie: Vytvorenie spojenia za akýchkoľvek okolností sa nedá zaručiť. Nikdy sa nespoliehajte na žiadny bezdrôtový telefón ako na jediný prostriedok pre životne dôležitú komunikáciu, napríklad na privolanie lekárskej pomoci.

Pred uskutočnením hovoru: – zapnite telefón, – ak sú plocha a tlačidlá telefónu zamknuté, odomknite ich, – prejdite na miesto, kde je k dispozícii dostatočne silný signál.

1. Stláčajte tlačidlo Koniec, kým sa nezobrazí plocha.
2. Napíšte oficiálne tiesňové číslo platné v lokalite, kde sa nachádzate. Číslo tiesňového volania sa v rôznych oblastiach líšia.
3. Stlačte tlačidlo Volať.
4. Poskytnite čo najpresnejšie potrebné informácie. Neukončujte hovor, kým na to nedostanete povolenie.

Možno bude potrebné vykonať tieto kroky:

– vložte späť do telefónu SIM kartu, – ak vás telefón požiada o kód PIN, napíšte oficiálne číslo tiesňového volania pre vaše súčasné miesto a stlačte tlačidlo Hovor, – vypnite obmedzenia hovorov v telefóne, napríklad blokovanie hovorov, pevný zoznam alebo uzavreté skupiny používateľov.

STAROSTLIVOSŤ O ZARIADENIE

So zariadením, batériou, nabíjačkou a príslušenstvom zaobchádzajte opatrne. Na uchovanie zariadenia vo funkčnom stave postupujte podľa nasledujúcich odporúčaní.

– Uchovávajte zariadenie v suchu. Zrážky, vlhkosť a najrôznejšie tekutiny a kondenzáty obsahujú minerály, ktoré spôsobujú koróziu elektronických obvodov. – Nepoužívajte ani neuchovávajte zariadenie v prašnom ani špinavom prostredí. – Neuchovávajte zariadenie v horúcom prostredí. Vysoké teploty môžu poškodiť zariadenie alebo batériu. – Neuchovávajte zariadenie v chladnom prostredí. Keď sa zariadenie zohreje na svoju normálnu teplotu, môže sa v jeho vnútri vytvoriť kondenzát a poškodiť ho. – Neotvárajte zariadenie inak, než je uvedené v používateľskej príručke. – Neautorizované úpravy môžu zariadenie poškodiť a môžu byť v rozpore s právnymi predpismi upravujúcimi prevádzku rádiových zariadení. – Zariadenie ani batériu nenechajte spadnúť, neudierajte a netraste nimi. Nebezpečným zaobchádzaním môžete zariadenie rozbiť. – Na čistenie povrchu zariadenia používajte iba jemnú, čistú a suchú handričku. – Zariadenie nefarbite. Farba môže znemožniť správne fungovanie. – Nenechávajte zariadenie v blízkosti magnetov ani magnetických polí. – Ak chcete dôležité dáta uchovať v bezpečí, ukladajte ich minimálne na dvoch samostatných miestach, napríklad v zariadení, na pamäťovej karte alebo v počítači, prípadne si ich zapíšte.

Počas dlhotrvajúcej prevádzky sa zariadenie môže zahrievať. Vo väčšine prípadov je to normálne. Aby sa zabránilo prehriatiu, zariadenie môže automaticky spomaliť činnosť, zatvoriť aplikácie, vypnúť nabíjanie a v prípade nutnosti sa môže samo vypnúť. Ak zariadenie nepracuje správne, zverte ho najbližšiemu autorizovanému servisnému stredisku.

RECYKLOVANIE



Použité elektronické výrobky, batérie a obalové materiály odneste vždy na určené zberné miesto. Týmto spôsobom prispějete k obmedzeniu nekontrolovanej likvidácie odpadu a pomôžete recyklovať materiály. Elektrické a elektronické výrobky obsahujú množstvo hodnotného materiálu, napríklad kovy (ako meď, hliník, oceľ a horčík) a cenné kovy (ako zlato, striebro a paládium). Všetky materiály zariadenia možno obnoviť vo forme materiálov a energie.

SYMBOL PREŠKRTNUTEJ ODPADOVEJ NÁDOBY

Symbol preškrtnutej odpadovej nádoby



Symbol preškrtnutej odpadovej nádoby na výrobku, batérii, v dokumentácii alebo obale upozorňuje, že všetky elektrické a elektronické výrobky a batérie sa musia po skončení životnosti odniesť na osobitné zberné miesto. Nevyhadzujte tieto výrobky do netriedeného komunálneho odpadu: recyklujte ich. Informácie o najbližšom mieste recyklácie získate na miestnom úrade na likvidáciu odpadu.

INFORMÁCIE O BATÉRII A NABÍJAČKE

Informácie o bezpečnosti batérie a nabíjačky

Pri odpájaní nabíjačky alebo príslušenstva držte a ťahajte zástrčku, nie kábel.

Ak sa nabíjačka nepoužíva, odpojte ju. Ak úplne nabitú batériu nepoužívate, časom sa sama vybije.

Ak chcete dosiahnuť optimálnu činnosť zariadenia, batériu vždy udržiavajte v prostredí s teplotou medzi 15 °C a 25 °C (59 °F a 77 °F). Extrémne teploty znižujú kapacitu a životnosť batérie. Zariadenie s horúcou alebo studenou batériou môže krátkodobo prestať pracovať. K náhodnému skratu môže dôjsť, keď sa kovový predmet dotkne kovových prúžkov na batérii. Môže dôjsť k poškodeniu batérie alebo iného predmetu.

Nevhadzujte nepotrebné batérie do ohňa – mohli by explodovať. Dodržiavajte miestne predpisy. Ak je to možné, recyklujte ich. Neodhadzujte ich do komunálneho odpadu.

Batériu nerozoberajte, nerozrezávajte, nedrvtite, neohýbajte, neprepichujte a ani iným spôsobom nepoškodzuje. Ak z batérie vyteká tekutina, zabráňte jej kontaktu s pokožkou a očami. Ak dôjde k takémuto kontaktu, okamžite vypláchnite zasiahnuté miesto vodou alebo vyhľadajte lekársku pomoc. Batériu neupravujte, nesnažte sa do nej vkladať cudzie predmety, neponárajte a nevystavujte ju vplyvu vody ani iných tekutín. Poškodená batéria môže explodovať.

Batériu a nabíjačku používajte iba na také účely, na ktoré sú určené. Nesprávne použitie alebo používanie neschválených, prípadne nekompatibilných batérií alebo nabíjačiek môže spôsobiť vznik požiaru, explóziu alebo iné nebezpečenstvo a viesť k strate platnosti všetkých povolení a záruk. Ak máte pocit, že je batéria alebo nabíjačka poškodená, zoberte ju do autorizovaného centra alebo predajcovi telefónu. Nikdy nepoužívajte poškodenú batériu ani nabíjačku. Nabíjačky nikdy nepoužívajte vonku. Zariadenie nikdy nenabíjajte počas búrky.

MALÉ DETI

Vaše zariadenie a jeho príslušenstvo nie sú hračky. Môžu obsahovať malé súčasti. Uchovávajte ich mimo dosahu malých detí.

ZDRAVOTNÍCKE ZARIADENIA

Používanie rádiový frekvenčných prenosových zariadení vrátane bezdrôtových telefónov môže rušiť funkcie nedostatočne chránených zdravotníckych zariadení. Ak chcete zistiť, či je zdravotnícke zariadenie adekvátne chránené pred externou rádiový frekvenčnou energiou, informujte sa u lekára alebo výrobcu zariadenia.

IMPLANTOVANÉ ZDRAVOTNÍCKE ZARIADENIA

Výrobcovia implantovaných zdravotníckych pomôcok odporúčajú v rámci ochrany pred možným rušením dodržiavať medzi bezdrôtovým zariadením a zdravotníckou pomôckou minimálnu vzdialenosť 15,3 centimetra (6 palcov). Osoby nosiace tieto pomôcky by sa mali riadiť týmito pokynmi:

– vždy udržiavať bezdrôtové zariadenie vo vzdialenosti viac ako 15,3 centimetra (6 palcov) od zdravotníckej pomôcky, – nenosiť bezdrôtové zariadenie v náprsnom vrecku, – držať zariadenie pri uchu na opačnej strane než je zdravotnícke zariadenie, – ak existuje akýkoľvek dôvod

predpokladať, že bezdrôtové zariadenie spôsobuje rušenie, vypnúť ho, – postupovať podľa pokynov od výrobcu implantovaného zdravotníckeho zariadenia.

V prípade akýchkoľvek otázok týkajúcich sa používania bezdrôtových zariadení s implantovanými zdravotníckymi zariadeniami ich prekonzultujte so svojim lekárom.

SCHOPNOSŤ VNÍMAŤ ZVUKY



Varovanie: Používanie náhlavnej súpravy môže ovplyvniť vašu schopnosť vnímať zvuky z okolia. Nepoužívajte náhlavnú súpravu tam, kde vás to môže vystaviť nebezpečenstvu.

Medzi niektorými bezdrôtovými zariadeniami a niektorými načúvacími zariadeniami môže dochádzať k rušeniu.

OCHRANA ZARIADENIA PRED ŠKODLIVÝM OBSAHOM

Vaše zariadenie môže byť vystavené vírusom a inému škodlivému obsahu. Vykonajte nasledujúce opatrenia:

– Budte opatrní pri otváraní správ. Môžu obsahovať nebezpečný softvér alebo byť iným spôsobom škodlivé pre vaše zariadenie alebo počítač. – Budte opatrní pri prijímaní požiadaviek na pripojenie, prehliadaní internetu alebo načítavaní obsahu. Nepovoľujte pripojenia Bluetooth zo zdrojov, ktorým nedôverujete. – Inštalujte a používajte iba služby a softvér zo zdrojov, ktorým dôverujete a ktoré poskytujú adekvátnu bezpečnosť a ochranu. – Inštalujte antivírusové aplikácie a iný bezpečnostný softvér do vášho zariadenia a do každého pripojeného počítača. V každom okamihu používajte iba jednu antivírusovú aplikáciu. Používanie viacerých aplikácií môže mať vplyv na výkon a funkčnosť zariadenia a počítača. – Pri otváraní vopred nainštalovaných záložiek a odkazov na internetové stránky tretích strán vykonajte príslušné opatrenia. Spoločnosť HMD Global sa nehlási k zodpovednosti za takéto stránky ani ju nepreberá.

VOZIDLÁ

Rádiové vlny môžu mať vplyv na nesprávne nainštalované alebo nedostatočne chránené elektronické systémy vo vozidlách. Bližšie informácie vám poskytne výrobca vášho vozidla alebo jeho výbavy. Inštaláciu zariadenia vo vozidle môže vykonávať iba oprávnený personál. Chybná inštalácia môže byť nebezpečná a môže mať za následok neplatnosť záruky. Pravidelne kontrolujte, či sú všetky bezdrôtové zariadenia vo vašom vozidle správne pripojené a funkčné. Neskladujte ani neprevážajte horľavé či výbušné materiály v tom istom priestore ako zariadenie, jeho súčasti alebo príslušenstvo. Zariadenie ani jeho príslušenstvo neumiestňujte do oblasti, kde sa rozpína airbag.

POTENCIÁLNE EXPLOZÍVNE PROSTREDIA

Vypnite zariadenie v oblasti s potenciálne výbušným prostredím, napr. na čerpacích staniciach. Iskry môžu spôsobiť výbuch alebo oheň, ktoré môžu mať za následok poranenie alebo smrť. Dodržujte obmedzenia v oblastiach s výskytom pohonných hmôt, v chemických továrňach alebo na miestach, kde prebiehajú trhacie práce. Oblasti s potenciálne výbušným prostredím často nemusia byť jasne označené. Patria sem zvyčajne miesta, na ktorých platí pokyn vypnúť motor vozidla, podpalubia lodí, miesta skladovania alebo prepravy chemikálií a miesta s chemikáliami alebo časticami v ovzduší. O možnosti používať zariadenie v blízkosti vozidiel jazdiacich na skvapalnené uhľovodíky (napríklad propán alebo bután) sa poraďte s ich výrobcami.

INFORMÁCIA O CERTIFIKÁCII (SAR)

Toto mobilné zariadenie vyhovuje smerniciam o expozícii rádiovým vlnám.

Vaše mobilné zariadenie je vysielateľ a prijímač rádiových vln. Je skonštruované tak, aby sa dodržiavali limity súvisiace s pôsobením rádiových vln (rádiofrekvenčné elektromagnetické polia) podľa odporúčaní medzinárodných smerníc zostavených nezávislou vedeckou organizáciou ICNIRP. Tieto smernice zahŕňajú zásadné bezpečnostné limity na zabezpečenie ochrany všetkých osôb nezávisle od veku a zdravotného stavu. Smernice pre vyžarovanie boli zostavené na základe jednotky špecifického absorbovaného výkonu SAR (Specific Absorption Rate), ktorá vyjadruje množstvo rádiofrekvenčných emisií (RF) zasahujúcich hlavu alebo telo počas používania zariadenia. Podľa organizácie ICNIRP je stanovený limit SAR pre mobilné zariadenia 2,0 W/kg, pričom ide o priemernú hodnotu na desať gramov tkaniva.

Testy na hodnotu SAR sa vykonávajú v štandardných prevádzkových polohách a so zariadením vysielajúcim na najvyššej certifikovanej výkonovej úrovni vo všetkých frekvenčných pásmach.

Informácie o maximálnej hodnote SAR zariadenia nájdete na stránke www.nokia.com/phones/sar.

Toto zariadenie spĺňa smernice pre vyžarovanie, ak sa používa pri hlave alebo je umiestnené vo vzdialenosti minimálne 1,5 centimetra (5/8 palca) od tela. Ak nosíte puzdro pri sebe upevnené pomocou spony na opasok alebo iného typu držiaka, nesmie obsahovať kovy a musí medzi zariadením a telom zabezpečiť uvedenú minimálnu vzdialenosť.

Na odosielanie dát a správ je potrebné kvalitné sieťové pripojenie. Odosielanie sa môže odložiť, kým nie je k dispozícii takéto pripojenie. Uvedené pokyny o vzdialenosti od tela dodržujte, kým sa odosielanie nedokončí.

Počas bežného používania sú hodnoty SAR výrazne nižšie ako hodnoty uvedené vyššie. Ak totiž počas hovoru nie je potrebný maximálny výkon, prevádzkový výkon mobilného telefónu sa automaticky zníži, aby sa minimalizovalo rušenie v sieti a aby sa dosiahla efektívna činnosť systému. Čím je výkon zariadenia nižší, tým je hodnota SAR nižšia.

Modely zariadenia môžu mať rôzne verzie a viaceré hodnoty. Časom sa môžu vyskytnúť zmeny v súčiastiach a konštrukcii, ktoré môžu mať vplyv na hodnoty SAR.

Ďalšie informácie nájdete na webovej stránke www.sar-tick.com. Upozorňujeme, že mobilné zariadenia môžu vysielat' rádiové vlny, aj keď neprebíha hlasový hovor.

Podľa vyhlásenia Svetovej zdravotníckej organizácie (SZO alebo WHO) aktuálne vedecké informácie nevyžadujú uplatnenie špeciálnych opatrení počas používania mobilných zariadení. Ak sa chcete vystavovať rádiovým vlnám v menšej miere, odporúča sa obmedziť dobu používania zariadenia alebo použiť súpravu hands-free, čím sa zabráni priamemu kontaktu zariadenia s telom. Viac informácií, vysvetlení a diskusií súvisiacich s rádiovým žiarením nájdete na webovej lokalite SZO www.who.int/peh-emf/en.

INFORMÁCIE O SPRÁVE DIGITÁLNYCH PRÁV

Pri používaní tohto zariadenia dodržujte všetky právne predpisy a rešpektujte miestne zvyklosti, súkromie a práva iných vrátane autorských práv. Možnosť kopírovať, upravovať alebo prenášať fotografie, hudbu a iný obsah môže byť na základe ochrany autorských práv obmedzená.

AUTORSKÉ PRÁVA A ĎALŠIE UPOZORNENIA

Autorské práva

Dostupnosť určitých výrobkov, funkcií, aplikácií a služieb sa môže líšiť v závislosti od regiónu. Ak chcete získať ďalšie informácie, obráťte sa na svojho predajcu alebo na poskytovateľa služieb. Toto zariadenie môže obsahovať výrobky, technológiu alebo softvér, na ktoré sa vzťahujú právne predpisy upravujúce oblasť exportu platné v USA a ostatných krajinách. Obchádzanie príslušných právnych predpisov je zakázané.

Obsah tohto dokumentu sa vykladá "v jeho aktuálnom stave". Neposkytujú sa žiadne záruky akéhokoľvek druhu, či už výslovné alebo implikované, ohľadom správnosti, spoľahlivosti alebo obsahu tohto dokumentu, okrem iného aj vrátane implikovaných záruk obchodovateľnosti a vhodnosti na určitý účel, okrem záruk vyžadovaných príslušnými platnými právnymi predpismi. Spoločnosť HMD Global si vyhradzuje právo kedykoľvek a bez predchádzajúceho upozornenia tento dokument zmeniť alebo stiahnuť z obehu.

Spoločnosť HMD Global ani žiadny z jej poskytovateľov licencií nenesie zodpovednosť za žiadnu stratu dát alebo príjmu ani za akokoľvek vzniknuté osobitné, náhodné, následné alebo nepriame škody, a to v najväčšom možnom rozsahu prípustnom podľa príslušných právnych predpisov.

Rozmnožovanie, prenášanie alebo rozširovanie časti alebo celého obsahu tohto dokumentu v akejkoľvek forme bez predchádzajúceho písomného súhlasu spoločnosti HMD Global je zakázané. Spoločnosť HMD Global uplatňuje politiku nepretržitého vývoja. Spoločnosť HMD Global si vyhradzuje právo meniť a zlepšovať ktorýkoľvek z výrobkov opísaných v tomto dokumente bez predchádzajúceho upozornenia.

Spoločnosť HMD Global neposkytuje žiadne vyhlásenia, záruky ani nepreberá zodpovednosť za funkčnosť, obsah ani podporu koncových používateľov aplikácií tretích strán dodaných so

zariadením. Používaním takejto aplikácie beriete na vedomie, že aplikácia sa poskytuje "tak, ako je".

Stahovanie máp, hier, hudby a videí a nahrávanie snímok a videí môže znamenať prenos veľkého množstva dát. Poskytovateľ služieb môže účtovať poplatky za prenos dát. Dostupnosť určitých výrobkov, služieb a funkcií sa môže v závislosti od regiónu líšiť. Informujte sa u svojho miestneho predajcu o ďalších podrobnostiach a dostupnosti jazykových verzií.

Niektoré funkcie, vlastnosti a špecifikácie výrobku môžu závisieť od siete a môžu sa na ne vzťahovať ďalšie podmienky, požiadavky a poplatky.

Všetky uvedené technické údaje, vlastnosti a ďalšie informácie o výrobku sa môžu bez upozornenia zmeniť.

Na používanie zariadenia sa vzťahujú zásady ochrany osobných údajov spoločnosti HMD Global dostupné na stránke <http://www.nokia.com/phones/privacy>.

HMD Global Oy je exkluzívnym držiteľom licencie značky Nokia pre telefóny a tablety. Nokia je registrovaná ochranná známka spoločnosti Nokia Corporation.

Slovné označenie a logo Bluetooth sú vlastníctvom spoločnosti Bluetooth SIG, Inc., a akékoľvek ich používanie spoločnosťou HMD Global sa vykonáva na základe licencie.